

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 63 (1937)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

bar, aber es ist die einzige Methode, die Abhilfe schaffen kann. Mir scheint, die deutschen Mädels müssen eben doch gewisse Vorzüge haben. Gibt man die offen bekannt, dann wird es den intelligenten Schweizerinnen ein Kinderspiel sein, die Konkurrenz durch Uebertrumpfen auszustechen — oder?

### Der schweizerischen Post ein besonderes Kränzlein

Mein Arbeitgeber veranstaltete diesen Sommer einen Wettbewerb unter Kindern. Im Prospekt hieß es unter anderem, man

könne die Adresse am Ende des Prospektes ausschneiden und der Einfachheit halber auf das Kuvert kleben.

Nun kam eine Sendung aus Basel. Auf dem Kuvert war ein Prospektausschnitt, auf welchem steht: «Es grüßt euch alle freundlich». Nicht ein Wort mehr. Auch im Innern des Kuverts war weder ein Anhaltpunkt über den Bestimmungsort, noch den Empfänger. Und trotzdem — oh Wunder — hat die Post diese Sendung ins Emmental gesandt und ohne Verspätung dem richtigen Empfänger ausgeliefert.

Hut ab und Kratzfuss vor solch sherlok-holmischer Spürnase.

NB. Das Originalkuvert lege ich hier bei.

F. A.

Stimmt tatsächlich. Auf dem Couvert steht als Adresse nichts als «Es grüßt euch alle freundlich». Das schlägt beinahe den eigenen Rekord, den die eidgenössische Post bekanntlich damals erklimm, als sie ein Couvert, auf dem nichts stand als ein viereckiger Punkt, prompt an Herrn Poincaré in Paris weiterleitete.



Visitez  
LA  
BOITE au  
Café Nebelspalter  
ZÜRICH



Sets sind die natürlichen Abwehrstoffe am Werk, wenn der Körper erkrankt oder von einer Verletzung betroffen wird. Kaum ist eine Wunde entstanden, so dringen die Bakterien ein, die sich massenhaft auf der Haut befinden. Gleichzeitig werden weiße Blutkörperchen und andere Abwehrstoffe in erhöhtem Maße hierher getragen und fallen über die Eindringlinge her, diese im wahrsten Sinne des Wortes verzehrend. Dadurch kommt es als Zeichen der Abwehr zu Eiterbildung. Auch ist die Umgebung der Wunde infolge vermehrter Blutzufuhr stärker gerötet, sie ist entzündet.

Durch eine gute Heilsalbe wird dieser Vorgang wesentlich unterstützt. Der günstige Einfluss ist bei Wunden und Hantleiden hinreichend erwiesen. Was die Zellerbalsam-Salbe (6733) anbelangt, so besteht ihr besonderer Vorzug darin, daß sie laut eingehender wissenschaftlicher Versuche eine Aktivierung der weißen Blutkörperchen bewirkt. Die dadurch geschaffene Heilungstendenz ist sehr beachtlich. Darum, und weil die Wirkung der Salbe eine lang anhaltende ist, empfiehlt sich ihre Anwendung in folgenden Fällen: **Offene Beine, Krampfadern, Venenentzündung, Wolf, Wundsein der Kinder, Wundliegen, Aufreibungen, Duetschungen, Brandwunden, Ausschläge, Rufen, schmerzhafte Hämorrhoiden, Frostschäden, Sonnenbrand, Beizen u. Hitze in den Füßen.** Die Zellerbalsam-Salbe (6733) ist erhältlich in Dosen zu Fr. 1.— und Fr. 3.— sowie in den praktischen Tuben zu Fr. 1.50 in den Apotheken.



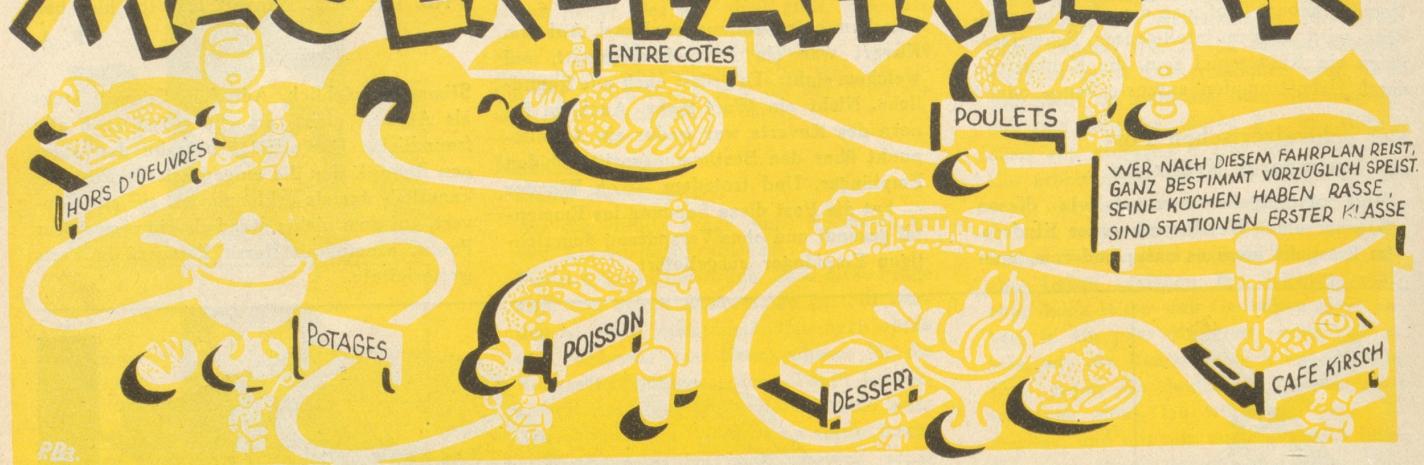
Achten Sie auf untenstehende Schutzmarke



Apotheke und Fabrik pharmazeutischer Präparate

**Max Zeller Söhne Romanshorn**

# MAGEN-FAHRPLAN.



## VELTLINER DEGIACOMI, BONADUZ

Gegr.  
1846

**Rorschach** Hotel-  
Restaurant **Anker**  
(renoviert) am Landungsplatz und Hafenbahnhof.  
Stets lebende Bachforellen und Bodenseefische.  
Qualitätsweine. Weekend-Arrangements. — Mit  
höflicher Empfehlung Aloys Huber (früher 10 Jahre  
Kursaaldirektor in Interlaken).

**ST. GALLEN** Telephon 905  
**HOTEL WEISSES KREUZ**  
mit Original-Fischküche  
Es wird nur mit Butter, Oel und Liebe gekochtl  
Bestens empfohlen Thomas Meyer-Funk.

Besuchen Sie das Restaurant **Schlößli St. Gallen**  
beim Speisertor  
Butterküche. Prima Weine, ff. Bier. Diner von Fr.  
1.80 bis 2.50. Höfl. empfiehlt sich der neue Inhaber  
P. Strelbel-Seiler (früher Hotel Bahnhof, Uzwil).

**BAHNHOF-BUFFET**  
**ROMANSHORN**  
Telephon 163  
Bekannt für gute Küche und Keller. Ausschank der  
Wädenswiler Spezialbiere. F. Baggensstoss.

**Weinfelden**  
Telephon 20  
Hotel Bahnhof  
Aus Küche und Keller nur das Beste. Parkplatz.  
W. Kammermann-Bissegger, Küchenchef.

**«Pro Ticino» St. Gallen**

Italienische u. Schweizer Weine. Deutsche u. italienische  
Küche. Spezialitäten: Ticino-Platte, Ravioli, Guggeli,  
Spaghetti, Bescheidene Preise. Der neue Bes.: E. Willi.

**GRILL-ROOM**  
**RESTAURANT**  
**SONNE**  
**BERN**  
Küche und Keller  
erstklassig  
Preise zeitgemäß  
Neuer Inhaber:  
**L. Stumpf-Linder**

Besonders REISENDE  
schätzen die Bekömmlichkeit der  
**Bircherküche.**  
Im veget. Restaurant  
**CERES**  
in ST. GALLEN  
an der Poststrasse 4, nur  
5 Minuten vom Bahnhof,  
erhalten Sie die nach den  
neuesten Grundsätzen  
der Ernährungslehre ge-  
schmack- und gehaltvoll  
zubereiteten Menus zu be-  
scheidenen Preisen.



**Café Pfund St. Gall**  
Prima in jedem Fall!

Franz. Restaurant - Grosses Café - Conditorei

**Hotel „Falken“ Romanshorn**  
Bei Fisch und Poulets lässt's uns schmecken.  
Ein gutes Bett, ein Schöpplein Wein,  
Das soll hier ganz vorzüglich sein.  
Garage frei! Neuer Inhaber: Familie Fisch.

**ZURICH** **Hallauer Weinstube**  
Schützengasse 5, b. Hauptbahnhof  
Wer zu mir kommt, lobt die Speisen,  
Wer zu mir kommt, schätzt den Wein!  
Bei den knapp gehalt'n Preisen  
Lässt sich's wohlfeil Gourmet sein!  
Frau L. Brütsch.

**LAUSANNE**  
**Hôtel des Palmiers** beim  
Bahnhof  
Garage. — Grillroom - Bierstube - Bar.  
H. HUG, Dir.

**Weinfelden** **Hotel Traube**  
Der heimelige, komfortable Landgästehof. Alle Zimmer  
modern renoviert, mit fließendem Wasser und neuen  
Betten. Vorzügliche Verpflegung. Für jeden Anlass  
geeignete Lokalitäten. Tel. 75. Leo Gidion.

In **Uzwil** im **Hotel Bahnhof**  
da isst man famos!  
Tel. 4138

Der neue Inhaber ist Küchenchef und hat wirklich was  
los! - Reelle Weine, ff. Löwenbräu Zürich.  
Schöne Fremenzimmer. Max Hösli, Küchenchef.